



Date: **March 18, 2024**

Date : **le 18 mars 2024**

To: **OSB Staff and Licensed
Insolvency Trustees**

À : **Employés du BSF et syndicats
autorisés en insolvabilité**

Subject: **Directive No. 1R8, *Counselling
in Insolvency Matters***

Objet : **Instruction n° 1R8,
*Consultations en matière
d'insolvabilité***

The Office of the Superintendent of Bankruptcy (OSB) is issuing Directive No. 1R8, *Counselling in Insolvency Matters* to give the Official Marks “BIA Insolvency Counsellor”, “Insolvency Counsellor”, “conseiller en insolvabilité au titre de la LFI”, and “conseiller en insolvabilité”, the status of Professional Designations and establish the new requirements for their use. The objective of these changes is to ensure that Canadians can recognize and easily identify persons who provide counselling pursuant to the *Bankruptcy and Insolvency Act* (BIA) and who are validly registered against a Licensed Insolvency Trustee’s (LIT) licence: the BIA Insolvency Counsellors.

Le Bureau du surintendant des faillites (BSF) émet l’instruction n° 1R8, *Consultations en matière d’insolvabilité*, pour donner aux marques officielles « conseiller en insolvabilité au titre de la LFI », « conseiller en insolvabilité », « *BIA Insolvency Counsellor* » et « *Insolvency Counsellor* », le statut de désignation professionnelle et établir les nouvelles exigences relatives à leurs utilisation. L’objectif de ces modifications vise à faire en sorte que la population canadienne puisse reconnaître et aisément identifier les personnes qui fournissent des services de consultation en vertu de la *Loi sur la faillite et l’insolvabilité* (LFI) et qui sont valablement enregistrées contre la licence d’un syndic autorisé en insolvabilité (SAI), soit les conseillers en insolvabilité au titre de la LFI.

The main components of the Directive are:

Les principales composantes de l’instruction sont les suivantes :

- Adoption of “BIA Insolvency Counsellor”, “Insolvency Counsellor”, “conseiller en insolvabilité au titre de la LFI” and “conseiller en insolvabilité” as the professional designation used to identify BIA Insolvency Counsellors; and
- To facilitate the identification of the BIA Insolvency Counsellors by establishing requirements for the use of the professional designation.

- adopter «conseiller en insolvabilité au titre de la LFI», «conseiller en insolvabilité», « BIA Insolvency Counsellor » et « Insolvency Counsellor » en tant que désignations professionnelles utilisées pour identifier les conseillers en insolvabilité au titre de la LFI;
- faciliter l’identification des conseillers en insolvabilité au titre de la LFI en énonçant les conditions d’utilisation de la désignation professionnelle.

Specific Elements

BIA Insolvency Counsellor or Insolvency Counsellor

The Superintendent of Bankruptcy (Superintendent) provides a blanket approval to BIA Insolvency Counsellors validly registered against an LIT's licence through the OSB Licence Administration Application (OLAA). The Directive contains a provision establishing the expiry of the Superintendent's approval when the BIA Insolvency Counsellor is no longer registered against an LIT's individual licence in OLAA or when this registration becomes invalid.

Requirement to Use the Professional Designations

To facilitate identification and recognition by the public, the Directive provides for the use of the Professional Designations by the BIA Insolvency Counsellor in all their communications or representations relating to BIA insolvency counselling.

Insolvency Administrators may use the Professional Designations in conjunction with their title.

LITs offering insolvency counselling do not have the obligation to identify themselves using the Professional Designation.

Prohibitions

As the Professional Designations "BIA Insolvency Counsellor", "Insolvency Counsellor", "conseiller en insolvabilité au titre de la LFI" and "conseiller en insolvabilité" have been adopted and used as intellectual property of the Superintendent, an Official Mark of a public authority was granted by the Registrar of Trademarks. The Directive describes significant legal consequences that can result from the misrepresentation and/or unauthorized use of the terms.

Éléments spécifiques

Conseiller en insolvabilité au titre de la LFI ou conseiller en insolvabilité

La surintendante des faillites (la surintendante) accorde une approbation générale aux conseillers en insolvabilité au titre de la LFI validement enregistrés contre la licence d'un SAI au moyen de l'Application pour l'administration des licences du BSF (AALB). L'instruction contient une disposition prévoyant l'expiration de l'approbation de la surintendante lorsque le conseiller en insolvabilité au titre de la LFI cesse d'être enregistré contre la licence d'un SAI particulier dans l'AALB ou lorsque l'enregistrement n'est plus valide.

Exigence pour l'utilisation des désignations professionnelles

Pour faciliter l'identification des conseillers en insolvabilité au titre de la LFI et leur reconnaissance par le public, l'instruction prévoit l'utilisation des désignations professionnelles dans toutes leurs communications ou leurs déclarations en lien avec les services de consultation en matière d'insolvabilité.

Les administrateurs en insolvabilités peuvent utiliser les désignations professionnelles conjointement avec leur titre.

Les SAI offrant des services de consultation en matière d'insolvabilité n'ont pas l'obligation de s'identifier en utilisant les désignations professionnelles.

Interdictions

Étant donné que les désignations professionnelles «conseiller en insolvabilité au titre de la LFI», «conseiller en insolvabilité», « BIA Insolvency Counsellor » et « Insolvency Counsellor » ont été adoptées et utilisées comme propriété intellectuelle de la surintendante, une marque officielle d'une autorité publique a été accordée par le registraire des marques de commerces. L'instruction décrit les conséquences juridiques importantes qui peuvent découler d'une fausse

déclaration ou d'une utilisation non-autorisée des termes.

Coming into Force

Directive No. 1R8, *Counselling in Insolvency Matters*, comes into force on the date it is issued.

Enquiries

If you require further information, please do not hesitate to contact the OSB office nearest you.

Att.

Entrée en vigueur

L'instruction n° 1R8, *Consultations en matière d'insolvabilité*, entrera en vigueur à la date d'émission.

Demandes de renseignements

Si vous souhaitez obtenir de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le bureau du BSF le plus proche.

P. j.



Elisabeth Lang
Superintendent of Bankruptcy / Surintendante des faillites